

**ZAWIADOMIENIE:  
COMMUNICATION:**



Wydane przez: **MINISTER TRANSPORTU, BUDOWNICTWA  
I GOSPODARKI MORSKIEJ**  
ul. Chałubińskiego 4/6, 00-928 Warszawa, Polska

Issued by: **MINISTER OF TRANSPORT, CONSTRUCTION  
AND MARITIME ECONOMY**  
Chałubińskiego Str. 4/6, 00-928 Warsaw, Poland



dotyczące: **UDZIELENIA HOMOLOGACJI**  
concerning: **APPROVAL GRANTED**  
**ROZSZERZENIA HOMOLOGACJI**  
**APPROVAL EXTENDED**  
**ODMOWY UDZIELENIA HOMOLOGACJI**  
**APPROVAL REFUSED**  
**COFNIĘCIA HOMOLOGACJI**  
**APPROVAL WITHDRAWN**  
**OSTATECZNEGO ZANIECHANIA PRODUKCJI**  
**PRODUCTION DEFINITELY DISCONTINUED**

**zamiennego zespołu okładzin hamulcowych lub zamiennej okładziny hamulca bębnowego  
zgodnie z regulaminem nr 90.**

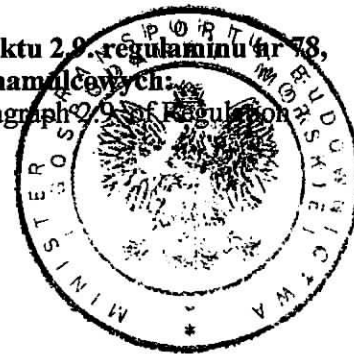
**of a replacement brake lining assembly or replacement drum brake lining  
pursuant to Regulation No. 90.**

**Nr homologacji:**  
Approval No.: **E20 90R-02B0815/0007**

**Nr rozszerzenia:**  
Extension No.:

- Nazwa i adres występującego o homologację:**  
Applicant's name and address:  
**KAMPOL Spółka Jawna, Adam Kopczyński, Mieczysław Kopczyński,  
Plac Sportowy 10, 07-220 Kamieńczyk, Polska / Poland**
- Nazwa i adres producenta:**  
Manufacturer's name and address:  
**KAMPOL Spółka Jawna, Adam Kopczyński, Mieczysław Kopczyński,  
Plac Sportowy 10, 07-220 Kamieńczyk, Polska / Poland**
- Marka i typ zespołu okładzin hamulcowych/okładziny hamulca bębnowego:**  
Make and type of brake lining assembly/drum brake lining:  
**Kampol K-822,  
Automotive Brake Engineering CRG002ABE**
- Marka i typ okładziny hamulcowej:**  
Make and type of brake lining:  
**BERAL 1127**
- Pojazdy/osie/hamulce, dla których typ zespołu okładzin hamulcowych/typ okładziny hamulca bębnowego kwalifikuje się jako oryginalny zespół okładzin hamulcowych/oryginalną okładzinę hamulca bębnowego:**  
Vehicles/axles/brakes for which the brake lining assembly type/drum brake lining type qualifies as original brake lining assembly/original drum brake lining:  
**Nie dotyczy**  
N/a
- Pojazdy/osie/hamulce, dla których typ zespołu okładzin hamulcowych/typ okładziny hamulca bębnowego kwalifikuje się jako zamienny zespół okładzin hamulcowych/zamienną okładzinę hamulca bębnowego:**  
Vehicles/axles/brakes for which the brake lining assembly type/drum brake lining type qualifies as replacement brake lining assembly/replacement drum brake lining:  
**Patrz opis zamiennego zespołu okładzin hamulcowych lub zamiennej okładziny hamulców bębnowych  
Kampol, edycja 007/13**  
Refer to description of the replacement brake lining assemblies or replacement drum brake linings of  
Kampol, issue 007/13

6.1. W przypadku kombinowanych układów hamulcowych w znaczeniu punktu 2.9. regulaminu nr 78, dodatkowo, połączenie (połączenia) homologowanego zespołu okładzin hamulcowych:  
Additionally in the case of combined braking systems in the meaning of paragraph 2.9 of Regulation No. 78, approved brake lining assembly combination(s):  
Nie dotyczy  
N/a



7. Data przedstawienia do homologacji:  
Submitted for approval on:  
2013-08-02

8. Placówka techniczna wykonująca badania homologacyjne:  
Technical service responsible for approval tests:  
Przemysłowy Instytut Motoryzacji, ul. Jagiellońska 55, 03-301 Warszawa, Polska  
Automotive Industry Institute, Jagiellońska Str. 55, 03-301 Warsaw, Poland

8.1. Data sprawozdania z badań:  
Date of test report:  
2013-08-30


8.2. Numer sprawozdania z badań:  
Number of test report:  
BLP.009.13H

9. Udzielono/rozszerzono/odmówiono udzielenia/cofnięto homologację  
Approval granted/extended/refused/withdrawn

10. Miejscowość: 00-928 Warszawa  
Place:

11. Data: 15. 10. 2013  
Date:

12. Podpis:  
Signature:

Z upoważnienia  
MINISTRA TRANSPORTU,  
BUDOWNICTWA I GOSPODARKI MORSKIEJ  
  
Łukasz Twardowski  
Zastępca Dyrektora  
Departamentu Transportu Drogowego

13. Do niniejszego zawiadomienia załącza się wykaz dostępnych na żądanie dokumentów składających się na akta homologacyjne, przedłożonych organom udzielającym homologacji typu.  
Annexed to this communication is a list of documents in the approval file deposited at the Type Approval Authorities delivered the approval and which can be obtained upon request

Lista dokumentów:  
List of documents:

1. Opis zamiennego zespołu okładzin hamulcowych lub zamiennej okładziny hamulców bębnowych Kampol, edycja 007/13  
Description of the replacement brake lining assemblies or replacement drum brake linings of Kampol, issue 007/13
2. Sprawozdanie z badań nr BLP.009.13H  
Test report No. BLP.009.13H